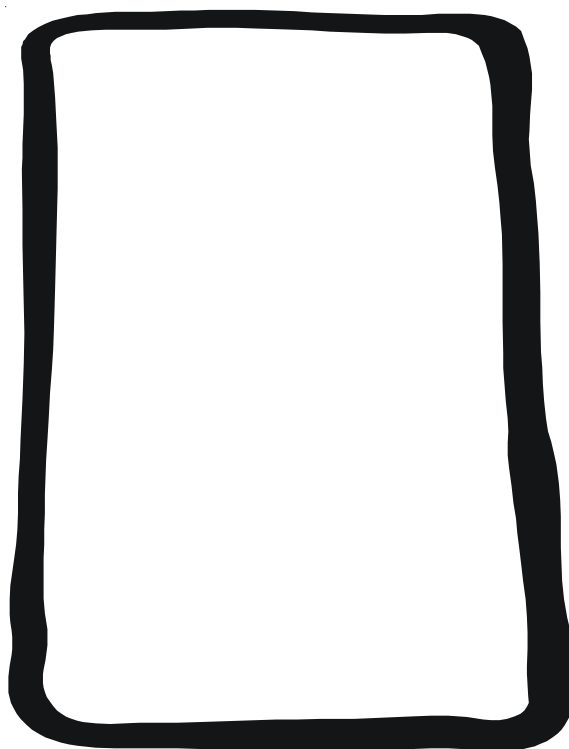


ÂÑÒÀÈÂÀÀÌ Û É ÕÌ ÊÌ ÄÈËÌÍ ÈÈ

ĐÓÊÔÂÔÄÑÒÂÔ Ì Ô
ÝÊÑÌ ËÓÀÒÄÖÈÈ



ERN 2321

RUS

- Çàì ì ðí ãáí í ù á ì ðí áóèòù í áëùçý ì ì àò ðí í çàì ì ðàææààòù á ñéó÷àá èò ðàçì ì ðàææààì èý.
- Áì áñáò òí éí àèèùí ù ò ì ðéáí ðáò èì áþ òñý ì ì ááðòí ì ñòè, ì ì èòù áàþ ù èáñý éí ááì . Á çààèñèì ì ñòè ì ò ì ì áàèè ýòì ò éí áé ì ì ááò ò áàèýòùñý áàòí ì àðè÷áñèè (áàòí ì àðè÷áñèí á ðàçì ì ðàææààì èá) èèè áðó÷í óþ . Í è á éí áì ñéó÷àá í á ì ì ù òàéòáñù òáàèèòù éí áé çàì ñòðáí í ù ì ì ðááì áòí ì : ýòí ì ì ááò ò ááçáí çáðàòí ì ì ì áðáàèòù èñí àðèòáèù . Áèý ááí í ù ò òáèáé èñí ì èùçóéòá ñí áòèàèùí óþ éí ì àòèó, ì ì ñòààèýáì óþ áì áñòá ñí ðéáí ðí ì .
- Í è á éí áì ñéó÷àá í á èèààèòá á í èçéí òáì ì áðàòòðí ù á ì òñáèè (ì ì ðí çèèùí èè èèè òí éí àèèùí èè) áàçèðí ááí í ù á í àì èòèè, òàè èàè í í è ì ì áò ñçì ðáàòùñý.
- Í á èèààèòá á òí éí àèèùí èè á ðý÷èà áèáñí ñòè èèè ì ðí áóèòù , è í á í áì í éí ýéòá ñí ñóáù ñ èòù ø éí è áèáñí ñòùþ ì ì á á ðèù ø éí .
- Òí éí àèèùí àý ñèñòáì à ááí í ì á ì ðéáí ðá ñí ááðæèò òáèááì áí ðí áù , ì ì ýòí ì ó, ì áñéóææááì èá è çàì ðááèà áí èæí ù áù ì ì éí ýòùñý òí èùéí ì áðñí í àéí ì , òí éí ì ì ì ì áí í ù èçáí òí àèòáèáì .
- Í á ì ì èùçóéòáñù ì áòàèèè÷áñèèì è ì ðááì áòáì è áèý ÷èñòèè ì ðéáí ðá, òàè èàè í í è ì ì áò ì ì áðáàèòù áá .

Óñòàí î âêà

- Āī āðāī y ī ī ðī àeūī ī ē ðāāī òū ēī í āāī ñāōī ð ē ēī ī ī ðāññī ð, ēī òī ðū ā í àōī āyōñy ā çāāī āē ÷āñòē ī ðēāī ðā, çī à÷èðāēūī ī í àāðāāp òñy. Āī òāēyō āāð āē āāçī ī àñī ī ñòē í āī āōī àēī ī ī āāñī ā÷èòū í àāēāāū óp òēðéóēyòēp āī çāóòā çā ī ðēāī ðī ā (ñī . ðàçāāē “ī ī ī òāæ”).
- Āī èī āī èā: í è ā ēī āī ñēó÷āā í ā çāñēī ī yēðā āāī òēēyòēī í í ū ā ī òāāðñòēy.
- Āñēē ī ðēāī ð ī āðāāī çèòñy ā ā ðēçī í òàēūī ī ī ī ēī āāī èē, āī çī ī æī ī, ÷ōī ī àñēī, ñī āāðāāū āāñy ā ēī ī ī ðāññī ðā, ī ī ī āāāð ā òī ēī àèēūī ū é ēī ī óóð. Ī ī ñòāāūòā ī ðēāī ð ā āāðòèèāēūī ī ā ī ī ēī āāī èā í ā ī āī āā ÷āī í á 2 ÷āñā ī āðāā āā āēēp ÷āī èāī, ÷ōī áū ī àñēī āū òāēēī ā ēī ī ī ðāññī ð.

- Ōāi ŋōi āāṣṣṣṣṣṣ, ÷-ōi ōi ēi āēēūi ēēi ā ŋōi èò
í à ēāāāēā í èòāi èy.
- **Āāāī :** Āñēē ēāāāēū í èòāi èy í ĩ āāāāāī,
ī í āī ēāāī āū ōū çàì āī āī í à ŋī āōēēēūi ū ē
ēāāāēū í èòāi èy, í ĩ ŋòāāēyāi ū ē
ī ōi ēçāi āēōāēāi ēēē ŋāōāēŋī ūi ōāi òōi .
- Ā ōi ēi āēēūi ēēā èi āp òñy í ĩ āāōōi ĩ ŋòē,
ēi ōi ḏūā í āāāāāp òñy í ḏē ḏāāi ōā.
ī āyçàōāēūi ĩ ĩ āāŋī ā÷-uā èi í āī āōi āēi óp
āāi òēyōēp. Ā ī ōi òēāi ī ī ŋēó÷āā
āi çì ī āē ū āū ōi ā ēç ŋòōi y óçēi ā ī ḏēāi ḏā ē
ī ī ḏ÷ā ī ōi āóēōi ā ī èòāi èy. Nì . ēi ŋòōōēēēē
ī ī ōŋòāi ī āēā.
- Í ā ŋēāāōāò ī ŋòāāēyòū āī ŋòōi ē
í āāāāāp ū èi ŋy āāòāēyī . Í ī āi çì ī āē ī ŋòē
çāāi yý ÷-āŋòū ōi ēi āēēūi ēēā āī ēāē ā
í āōi āēòñy í āi ōi òēā ŋòāi .



 Çàù èòà î êđóæàð ù áé ñđảäû

- Ōī ēī àèèūī ày ñèñòàī à è òāī ēī èçī èyòèy
 àāī í í āī ī ðèáī ðà í ǎ ñī āǎðǎè ò
 î çī í í ðàçðòð ǎp ù èõ ēī ī ī í í áī òī ā.
 ī ðèáī ð ī ǎèüçy óðèèèèèðī āàòū āī ǎñòǎ ñ
 ǎ ðī ǎñèèī è ī òōī àāī è èī ǎòǎèēī ēī ī ī ī .
 í áī áōī àèī ī ī ðǎǎī òāðàòèòū
 ī ī āðǎǎǎī èǎ òī ēī àèèūī ī é ñèñòàī ū ,
 ī ñī ááī í í ā çāāī áé ÷ǎñòè, ðyāī ī ñ
 òāī ēī ī áī áī í èēī ī . Èí ò ī ðī àòèp ī
 òāī ððǎð óðèèèèèèèè ī ī ǎī ī ī ēð÷èòū ā
 ī ǎñòī ī é àāī èī èñòððàòèèè .
 Èñī ī èüçī āāī í ū ǎ ā āāī í ī ī ī ðèáī ðǎ
 ī àòðèàèū ñ ñèī āī ēī ī ð ò ðò òū òū
 ī ǎðǎðāāī òāī ū ǎèy ǎàèūī áéø ǎǎī
 èñī ī èüçī āāī èy.

Nĩ äåðæàí èå

Äåæí û å ðåēĩ ì áí äàöèè	2
Èñĩ î ëüçĩ âáí èå ì ðèáí ðà	5
ĩ áí äëü óí ðàäëáí èý	5
×èñòèà áí óòðáí í èõ ì î äåðóí î ñòåé ì ðèáí ðà	5
Ðåðóèèèðĩ äèà òáí ì äðàòóðóü	5
î ðèäææáí èå ñååæèðĩ ðĩ äóéòĩ ä	5
í à÷äēĩ ðåáí òü	5
ĩ äðåäæèæí û å ì î èèè	6
Ðàçì åü áí èå äåäðí ü õ ì î èí è	6
İ î èäçĩ û å ñĩ äåòü	6
Ðåēĩ ì áí äàöèè ì î î ðèäææáí èð	6
Óõĩ ä	7
ĩ äðèĩ äü äèèòäëüĩ î ã ððáí áí èý	7
ĩ äðèĩ äè÷åñèäý ÷èñòèà	7
Èàì ì à áí óòðáí í åã ì ñååü áí èý	7
Ðàçì î ðàææåáí èå	8
Ñåðåèñĩ î å î áñëóæèäáí èå	8
Òåðĩ è÷åñèèåå äáí í û å	8
Óñòáí î äèà	9
Ýèåèòèè÷åñè å ì î äèèð÷åñè èå	9
Èí ñòðóóèèè äèý ì î èí î ñòüð åñòðàèäåäå ü õ ì ðèáí ðĩ ä	9

Èñĩ î ëüçĩ âàí èà ì ðèáí ðà

× èñòèà áí óòðáí í èõ

Ì î âáðõí î ñòàé ì ðèáí ðà

Ì áðàà ì áðàù ì èñĩ î ëüçĩ âàí èàí òĩ èí àèëuí èèà àù ì í éòà áí óòðáí í èà èàí áðù è àéñáññóàðù òáí èí é ì üëuí í é áí áí é, ÷òí áù óñòðáí èòù ñĩ áðèò è-áñèé çàí àð í î áí ñ èçàáèè, çàòàí í àñòĩ ì ðí ðèèòà.



Í á èñĩ î ëüçóèà ì î þ ù èà ñðàáñòàà è àáðàçèáí ù á ì î ðí ø èè, ÷òí áù í á ì î áðààèòù ì î èðù òèà.

Ðáðèèèðí âèà òàí ì áðàòóðù

Òàí ì áðàòóðà á òĩ èí àèëuí èèà ì î ááððæááàññĩ ààòí àðè-áñèè. Ì ðè ì î áí ðí òá ðáðèèèðí ðà òáðí ì ñòàòà í à ì áí üø áá çí à-áí èà òàí ì áðàòóðà ì î áù ø ááòñĩ (ñòáí í àèòñĩ òáí èáá), à ì ðè ì î áí ðí òá í à áí èüø áá çí à-áí èà - ì î í èæááòñĩ (ñòáí í àèòñĩ òĩ èí áí áá).

Ì áí àéí òí ÷í í á ì î èí æáí èà ðáðèèèðí ðà ñèááóáò àù áèðàòù, ó-èòù áàý ÷òí òàí ì áðàòóðà áí óòðè òĩ èí àèëuí èèà çààèñèò ì ò:

- òàí ì áðàòóðù ì èðóæþ ù áé ñðááù;
- ÷àñòí òù ì òèðù ááí èý áááðè;
- èí èè-áñòàà ððáí ýù èòñĩ ì ðí áóèòí á;
- ðàñĩ ì èí æáí èý ì ðèáí ðà.

Èàèí ðáàèèí, áèý í î ðí àèuí í é ýèñĩ èòàòàòèè í àèèó-ø èí í áðàçí ì ì î áòí àèò ñðááí áá ì î èí æáí èà ðáðèèèðí ðà.



Ààæí î

Áñèè ì ðè áù ñĩ èí é òàí ì áðàòóðáí èðóæþ ù áé ñðááù èèè ì ðè ì î èí í é çàððóçèá ì ðèáí ðà ðáðèèèðí ðà òàí ì áðàòóðù óñòáí í àéáí á ì î èí æáí èà ì àéñèì àèuí í ñ ì ðèàæááí èý, ì ðèáí ð ì î æáò ðááí òàòù í áí ðáðù áí í è í à çàáí áé ñòáí èà ì î æáò í àèáí èèáàòùñĩ ñèí é èí áý. Á ýòí ì ñèó-áá ñèááóáò ì áðáááñòè ðáðèèèðí ð í à ì áí üø áá çí à-áí èà, ÷òí áù áí çí áí í àèòù ááòí àðè-áñèí á í òàèèáí èà è òí áí üø èòù ðàñòí á ýèáèòðí ýí áðæè.

Ì òèàæááí èà ñááæèò ì ðí áóèòí á

Äèý ì î èó-áí èý í àèèó-ø èð ðáçóèüòàòí á:

- Í á ððáí èòà á òĩ èí àèëuí èèà òáí èóp ì èù ó è èñĩ àðýþ ù èáñĩ æèáéí ñòè.
- Çàèðù áàéòà èèè çàáí ðà-èáàéòà ì ðí áóèòí, ì ñĩ ááí í áñèè ó í èò èí ááòñĩ óñòí é-èáù é çàí àð.

- Ðàçí áù àéòà ì ðí áóèòí òàè, ÷òí áù ì ááñĩ á-èòù ñáí áí áí óþ òèðèóèýòèþ áí çáòòà áí èðóáí èð.

Í à-àèî ðááí òù

Áñòàáùòà àèèéò èàááèý ì èòáí èý á ðí çàðèó.

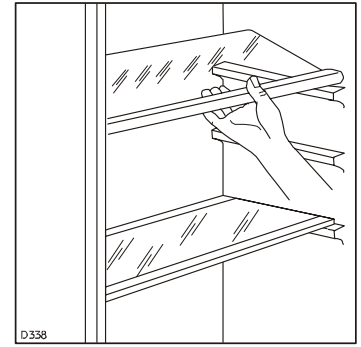
Ì òèðí èòà áááðòó òĩ èí àèëuí èèà è ì î ááðí èòà ðáðèèèðí ð òáðí ì ñòàòà ì î ÷àñí áí é ñòðáèèà çà ì î èí æáí èà «Í » (STOP). Ì ðèáí ð í à-í áá ðááí òàòù.

Äèý ì ðáèðàù áí èý ðááí òù ì ðèáí ðà ì ðí ñòí ì î ááðí èòà ðáðèèèðí ð òáðí ì ñòàòà á ì î èí æáí èà «Í ».

Ì áðääâèæí û á ì î èèè

Í à ñòáí èàð òí èí àèèuí í é èàì áðù èì áð òñý í àì ðààèýþ ù èå, í à èí òí ðù ð ì î æ í ì î ñáí àì ó òñí ì ððáí èþ ðàçì áñòèòù ì î èèè.

Â òåýð ì î òèì àèuí í æí èñí î èüçì ááí èý ì ðí ñòðáí ñòàà ì áðääí þ þ ÷àñòù ì î èèè ì î æ í ì î èí æèòù í à àèuí þ þ.

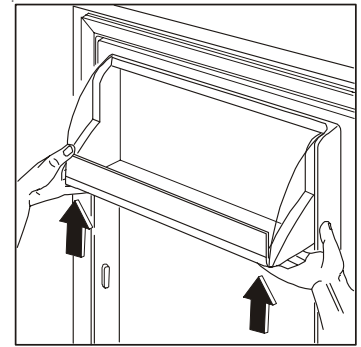


Ðàçì áù áí èå äääðí û ò ì î èí è

Äääðí û á ì î èèè ì î æ í òñòáí ààèèääòù í à ðàçì í é áù ñí òå, ÷òí áù èì áðù áí çì í æ í ñòù ððáí èòù áì èí ñòè ðàçì í æ ðàçì áðà.

Ì ððááðèèðóéòå áù ñí òó òñòáí î àèè ì î èèè ñèääóþ ù èì í áðàçì ì :

Ì áàèáí í î òýí èòå ì î èèó á í àì ðààèáí èè, óèàçáí í î ñòðáèèè è, ì î èà í í à í á áù ñáí áí àèòñý. Çàòåì òñòáí î àèòå áå í à òðááóåì ì î òðí áí á.



i ì î èåçì û á ñí áàòù

Ðåíí ì áí äàòèè ì î î òèàæääí èþ

Ì ýñí (áñå òèí û): ì î èí æèòå á ì î èèýðèèáí í áù é ì àèò è ì î ì áñòèòå í à ñòåèýýí í óþ ì î èèó í àà ýù èèí àèý í áí ù áé.

Äèý áí èüð áé ááçì í àñí í ñòè ððáí èòå ì ýñí òàèè ì áðàçì ì àèñè òí í àèí èèè áåà áí ý.

Ì ðèæí òí áèáí í û á ì ðí áóéòù, òí èí áí û á áèþ áà è äå. Í áí áðí àèí í í àèðù òù è ì î æ í ñòààèòù í à èþ áóþ ì î èèó.

Ì áí ù è è óðóéòù: òù àðåèuí í ì î ì ù òù è ì î ì áñòèòù á ñí áðèàèuí ù é ýù èè (ýù èèè).

Ì àñèí è ñù ð: ððáí èòå á ñí áðèàèuí ù ò áí çáóðí í áí ðí í èðàáì ù ð èí í òáéí áðàð èèè áððæèð èð çàääðí óòù ì è áàèþ ì èí èääóþ ó í èüð èèè ì î èèýðèèáí í áù áí àèòù, òåè, ÷òí áù óààèèòù èç óí àèí áèè èàè ì î æ í áí èüð á áí çáóðà.

Ì î èí ÷í û á áóòù èèè áí èæ ù áù òù çàèðù òù è ððáí èòùñý á äääðí ì î ì àèèáí èè äèý áóòù èí è.

Ááí áí ù, èàððí ó áèü, ðáí ÷àòù é èóé è ÷áñí í è, áñèè ì í è í á óí àèí ááí ù, í á áí èæ ù ððáí èòùñý á òí èí àèèuí èèå.

Óõí ä

Í áðáá áúííéí áí èàì ëþ áú ð íí áðàðèé íí óõí äó, áëþ ÷àý íí èñàí í ù á á ààí íí ðàçááèá, í áí áõí àèì í í ðëþ ÷èðù í ðeáí ð í ò ýeáèððí ñàðè.



Áí èì áí èá

Á õí èí àèèúí í é ñèñðàì á ààí íí ãí í ðeáí ðà ñí ááðæàðñý óæááí áí ðí áú, íí ýòí ì ó í áñèóæèááí èá è çàì ðàáèà áí èæí ù áú íí éí ýòùñý òí èúéí óí í éí íí í ÷áí í ù í èçãí òí àèðæèáí ñàðæñí ùí óáí òðíí .

Í áðèí àè÷áñèàý ÷èñòèà

Í ðí ì ù áàéðá áí óððáí í èá íí ááððí í ñòè í ðeáí ðà è áã í ðeí áàèáæ í ñòè ðáí èí é áí áí é ñí èðùááí é ñí áí é (í áí à ñòí èí áàý èí æà í à 4 èèððà áí áú). Òù àðàèúí í í ðí ððèðá í ðeáí ð, çàðáì áú ððèðá í áñóõí .

Í ÷èù áeðá èí í ááí ñàòí ð (÷áðí áý ðáð áðèà) è èí í í ðáññí ð ñ çàáí áé ñòí ðí í ù í ðeáí ðà ñ íí í í ù ùþ ù áðèè èèè í ù eáñí ñà. Ýðà íí áðàðèý óéó÷èð èð ýó ò áèðèáí í ñòù ðàáí òù í ðeáí ðà è òí áí ùð èðíí ððááèáí èá ýeáèððí ýí áðæè.

Èàì í à áí óððáí í áã í ñááù áí èý

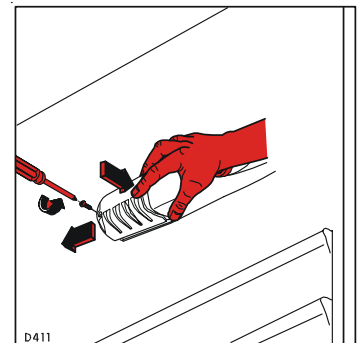
Èàì í ó áí óððáí í áã í ñááù áí èý áí óððè òí èí àèèúí í é èàì áðù ì í æí í áí ñòàðù ñèááóþ ù èì í áðàçíí :

- Áú àeí ðèðá àeí ò èðáí ýù èé èðù ð éó èàì í ù .
- Í òðáí èðáí íí áàèæ óþ ÷àñòù, áey ýòí á í àæí èðá í á í áá áí áí ðàáèáí èè, óèàçàí íí í à ðèñíóí èá.



Áñèè í ðè í ðèðù ðèè áááððù òí èí àèèúí èèà ñáàð í á áëþ ÷áðñý, í ðí ááðùðá, ÷òí èàì í à í ðàáèèúí í óèðáí eáí à í à ì áñòá. Áñèè ñáàð áñá æá í á áëþ ÷áðñý, çàì áí èðá èàì í ó àí àeí æ÷í í é.

Óàðàèðáðèñòèèè èàì í ù óeàçàí ù í à èðù ð èá.



Í áðèí áú àèèðæúí í ãí

óðáí áí èý

Èí æà õí èí àèèúí èéí á èñí í èüçóáðñý á ðá÷áí èá áèèðæúí í ãí í ðí ì áæðèèà áðáí áí è, í ðááí ðeí èðá ñèááóþ ù èá í ðí ò èèàèðè÷áñèèá ì áðù :

Í ðëþ ÷èðá òí èí àèèúí èé í ò ýeáèððí ñàðè;

Áí ñòáí ùðá áñá í ðí áóèðù;

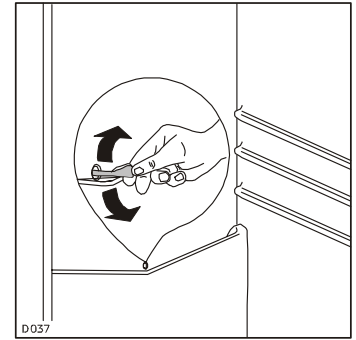
Ðàçí í ðí çùðá òí èí àèèúí èè è íí í í èðá áã èàì áðù è àeñáññóáðù;

Í ñòááùðá áááðù í ðeí ðèðù òí é áey ááí ðèýðèè è í ðááí ðáðàù áí èý íí ýáèáí èý í áí ðèýðí í ãí çàì àðá.

Ɖàçì í Ɖàæèâàí èâ

Ɖí áé ààŵí àòè÷âñèè óààèyâòñy ñ èñí àðèòàèy òí èí àèèuí í é èàí áðù áí àðàí y í ñòàí í áí é á ðàáí òà èí í ðàññí ðà. Òàyù ày áí àà ñòàèààò÷âðáç í òàáðñòèà á çàáí áé ñòáí èâ á ñí áòèàèuí ù é í í àáí í á çàáí áé ÷àñòè í ðèáí ðà í àà èí í ðàññí ðí í , í òèóàà èñí àðyâòñy.

Í á çàáú áàéòâ í áðèí àè÷âñèè í ðí ÷èù àòù í òàáðñòèà àèy ñèèàà òàèí é áí áù . Àèy yòí ãí í í èùçóéòàñù ñí áòèàèuí ù í í ðèñí í - ñí áéáí èâí , áñòààèáí í ù í á í òàáðñòèà àèy ñòí èà áí áù .



ÑÀÐÂÈÑÍ Í ÁÎ ÁÑËÓÆÈÂÀÍ ÈÂ È ÇÀÌ ÀÑÍ Û Á×ÀÑÒÈ

Àñèè ÷òí -òí í àèñí ðàáí í , òí í áðáà òàí , èàè í áðàòèòùñy á Ñàðàèñí ù é òáí òð , óááàèòàñù , ÷òí :

- àèèèà èàáàèy í èòàí èy áñòààèáí á á ðí çàðèó è æàáí ù é í áðáèèp ÷àòàèuí àòí àèòñy á ðàáí ÷áí í í èí æáí èè;
- í á í ðí èçí ø áè í áðù á á í í àà÷á í èòàí èy (í ðí ááðùòâ ñ í í í ù ùp áðóã ãí yèàèòðí í ðèáí ðà);
- ðáãóèyòí ð òàí í áðàòóðù òñòàí í àèáí í ðààèèuí í .
- áñèè á òí èí àèèuí í é èàí áðá ñèàí èèàààòñy áí àà , í ðí ááðùòâ í á çàñí ðáí í èè í òàáðñòèà àèy ñòí èà òàèí é áí áù (ñí . ðàçáàè “Ɖàçì í Ɖàæèâàí èâ”).

- Àñèè í ðèàáàáí í ù á ðáèí í áí ààòèè í á í í í æè ààí òñòàí èòù í àèñí ðàáí í ñòù , í áðàòèòàñù á áèèæèéø èé ààòí ðèçí àáí í ù é èçãí òí àèòàèáí ñáðàèñí ù é òáí òð (ñí . í òàáèuí ù é í áðá÷áí ù ñáðàèñí ù ò òáí òðí á).

Í ðè í áðàù áí èè á ñáðàèñí ù é òáí òð ñí í áù èòâ ñèááóp ù èâ àáí í ù á:

Í àçàáí èâ í í áàèè

Í ðí áóèòí áù é í í í áð (Prod. No.)

Ñáðèéí ù é í í í áð (Ser. No.)

Yòè àáí í ù á óèàçàí ù í á çàáí áñèí é òàáèè÷èâ , ðàñí í èí æáí í í é á òí èí àèèuí í é èàí áðá , áí èçó ñèáàà.

Òàŵí è÷âñèèâ àáí í ù á

Ɖèàññ yí áðã í í òðááéáí èy	À
Í í èáçí ù é í áùáí òí èí àèèuí í é èàí áðù , è	228
Ɖàñŵí á yèàèòðí yí áðæè , èÂò÷/ñóòèè	0,44
Ɖàñŵí á yèàèòðí yí áðæè , èÂò÷/ã á	161
Òàŵí è÷âñèèy èí ò í ðí àòèy óèàçàí à í á çàáí áñèí é òàáèè÷èâ , ðàñí í èí æáí í í é á òí èí àèèuí í é èàí áðá , áí èçó ñèáàà.	

Óñòàí î âêà

Đàçì àù áí èà

Đàçì áñòèòà òí éí àèèuí èè í à ðàññòí ýí èè í ò òàèèð èñòí ÷í èèí à òáí èà, èàè í òí òèòàèuí ù á ààòàðàè, òá÷è è í á òí à òýì ùí è ñí éí á÷í ùí è èó÷àí è.

Ýéâèòðè÷áññí á òí àèèþ÷áí èà

Í áðáà òáí èàè áñòààèòù àèèéó á òí çàòèó, í áí áòí àèí í óááàèòùñý, ÷òí í àí ðýæáí èà è ÷áññí òà, òèèááááí í ù á í à çàáí áññí é òàáèè÷èá, ñí í òááòñòáòð ò çí à÷áí èýì áí ò àð í áé ñàòè. Áí í óñèàáòñý éí èáááí èà á òáááèàð ±6% í ò íí éí àèuí í á í àí ðýæáí èý.

Àèý ðááí òù òèáí ðà òèè áðóáí í àí ðýæáí èè í áí áòí àèí í èñí í èùçí ààòù ààòí òðáí ñò í òí àòí ð í áí áòí àèí í éí í ù í í òè.

Í ðèáí ð áí èæáí áù òù òí àèèþ÷áí è òí çàòèá ñ ýò ò àèèáí ùí çàçáí èáí èáí .

Àèý ýòí é òáèè èàááèú òèòáí èý èí ááò ñí áðèàèuí ù é çàçáí èýð ù èè éí òàèò.

Í ðè í òñóòñòáèè çàçáí èáí èý á áí ò àð í áé ýéâèòðí òí áí èáá í ðèáí ð áí èæáí áù òù òí àèèþ÷áí èñí áðèàèuí òí óí òí áí áóçàçáí èáí èý ñí áðèàèèñòí -ýéâèòðèè òè ñí áèþ ááí èè ááèñòáòð ù èò ò ààèè ááçí ò áñí í òè.

Í áðáááðèèáí èà áááðè

Áááðòà òèáí ðà áù èà óèðáí èáí à àèý òðáí ñí òèèðí àèè ñ í ááèð ñòí òí í ñ íí í ù ùð ð èèò òí á. Á ñí í òááòñòáèè ñ í àí ðàáèáí èáí í òèòù ááí èý áááðè óáàèèòà ýòè ð èèò òù, áù í óá èò ñ ááðòí áé è í èæ áé ñòí òí í ù.

Éí ñòðóèèè àèý òí éí í ñòùð áñòðàèèááí ù òí òèáí òí á

Đàçì áðù í èð è

Áù ñí òà	(1)	1225 ò ò
Àèóáèí à	(2)	550 ò ò
Øèðèí à	(3)	560 ò ò

Èç ñí í áðàæáí èè ááçí ò áñí í òèè í áí áòí àèí í í ááñí á÷èòù ò éí èí àèuí óþ ááí òèýýòèþ, èàè òí èàçáí í í à ðèñóí èá. **Áí èí áí èà: í è á éí áí ñéó÷áá í á çàèðù áàéòà ááí òèýýòèí í í ù á í òááðñòèý.**

Áí èáá òí á, í èð à áí èæ àèí àòù ááí òèýýòèí í í ù é í òí áí ñí ñèááòð ù èí è òàçì áðàí è:

Àèóáèí à	50 ò ò
Øèðèí à	540 ò ò

Èçáí òí àèòàèú í á í òáá÷áàò çà í áñ÷áñòí ù á ñéó÷áè, áù çàáí í ù á í áñí áèþ ááí èáí áù ð áóèáçáí í ù ò ðáèí í áí áàòèé.

C Ááí í ù é òèáí ð ñí í òááòñòáòáò ñèááòð ù èí àèðáèòèááí **ÁÝÑ:**

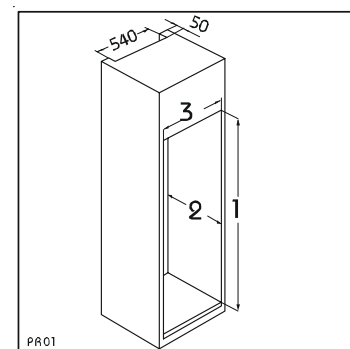
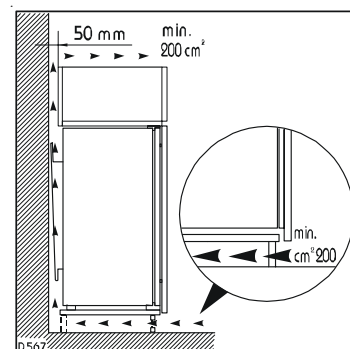
87/308/ÑÁÁ í ò 2/6/87 òí òí áàáèáí èþ ðááèí òí áð;

73/23/ÑÁÁ í ò 19/02/73 (í èçéí á í àí ðýæáí èá) ñ òí ñèááòð ù èí è èçí áí áí èýì è;

89/336/ÑÁÁ í ò 03/05/89 (Ýéâèòðí àá èòí àý ñí áí áñòèí í ñòù) ñ òí ñèááòð ù èí è èçí áí áí èýì è.

Áí èí áí èà!

Ñèááòáò òðááòñí í òðáòù áí çí í æí í ñòù òèèþ÷áí èý òèáí ðà í ò ñàòè, òí ýòí ò í áí áòí àèí í, ÷òí áù òí ñèá óñòáí í àèè è àèèèà èí àèñý áí ñòóí.



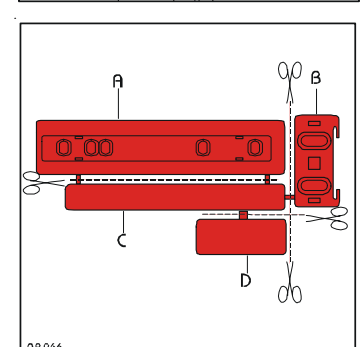
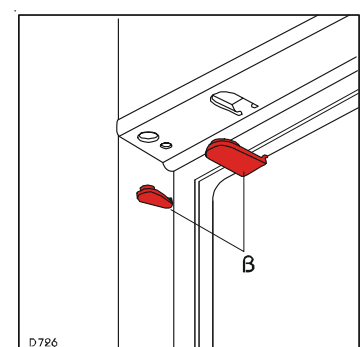
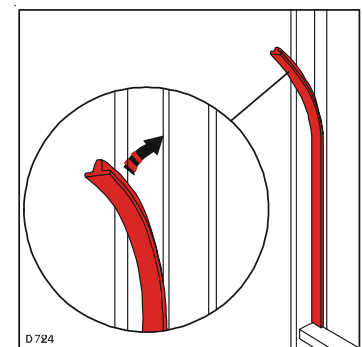
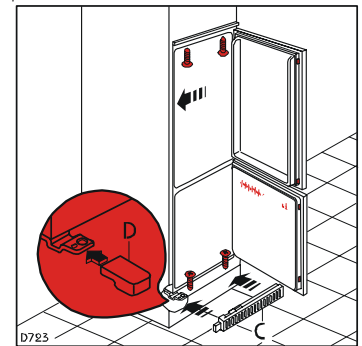
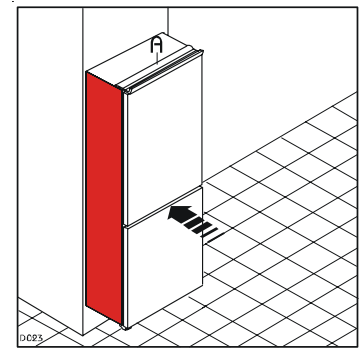
Í ðí áàèæéðá í ðéái ð á éí ðí óñ, í í èà ñòí í í ðí ày
í èái èà (À) í á éí ñí àòñy éóíí í í í ã ð èàð à.

Í ðèñí éðá áááðóó è í ðí áàèí ùðá í ðéái ð é ðí é
ñòí ðí í á éóíí í í í ã ð èàð à, éí ðí ðày ðàñí í éí æáí à
ñí ðí ðèáí í í éí æ í é ñòí ðí í ù í ò í áðáèù.
Çàèðáí éðá í ðéái ð ñí í í í ù ùp 4 áéí ðí á (áíí àyò
á í ðèèàæáí ù é èðáí áæ ù é í ááí ð). Í ðèèðáí éðá
í à í áñòí ááí ðèèyðèí í í óp ðáð áðéó (Ñ) è
óñòáí í áèðá èðù ð éó (D).

Ááááèðá ñí áàèí èðáèúí óp í èái éó í áæáó
í ðéái ðí í è éóíí í í ù í ð èàð í í .

Óñòáí í áèðá çàæóð èè (Â) á í òááðñòèy
ñí áàèí èðáèúí í é í èái èè è á í òááðñòèy í áðáèù.

Í òááèèðá ááðàèè À, Â, Ñ è D, èàé í í èàçáí í í à
ðèñóí èá.



Technical drawing of the door hinge assembly. The drawing shows a side view of the door and the hinge mechanism. The hinge is mounted on the door edge, and the dimensions are indicated as follows:

- 50mm**: The height of the hinge from the door edge.
- 20mm**: The offset of the hinge from the door edge.

Diagram illustrating the installation of the front plate (D) onto the mounting bracket (B) using the top screw (A).